

notre bulletin

JOURNAL BI-MENSUEL
publié par les Usines L. MARBOT et C^o, S.A., Neuvic-sur-l'Isle (Dordogne)

« Mon unique désir est de travailler sur moi-même pour valoir un peu mieux chaque jour ».

TAINÉ.

Neuvic obtient quatre premiers prix de modelage

Décernés à la Conférence Internationale de Toronto, ces prix ont été remis aux lauréats par M. F.A. MENCIK, ainsi que d'autres prix, lors d'une conférence sur l'Europe qui s'est tenue à Planzac le 10 novembre dernier et à laquelle nous ont fait l'honneur d'assister M^o MARBOT, M^o MENCIK, M^o LEVASSEUR, M. BARAULT, M. PROCHAZKA, M. GINTZ.

UN FILM IMPORTANT

M. LEVASSEUR, en ouvrant cette réunion, a déposé rapidement

LA DISTRIBUTION DES PRIX

Suivit une distribution des prix très sympathique par sa simplicité.



M. Levasseur dépose les éléments dominant de la Conférence Mondiale et présente le film : « Voici l'Europe ».

ment l'importance et l'intérêt qu'a offerts la Conférence Mondiale, avant de présenter le film qui avait été projeté : « Voici l'Europe ».

Condensant toutes les activités de Bota-Europe, au cours de ces dernières années, ce film dit élogieusement tout ce qui se fait en Hollande, en Belgique, en Allemagne, en Suisse, en Italie, en France, dans le contexte de notre industrie de la Chaussure.

Après la projection de ce film, chacun partageait les sentiments de M. LEVASSEUR, remerciant M. F.A. MENCIK de susciter et d'animer ces importants efforts de recherche, de développement du produit, de développement du marché, dans la perspective de l'objectif « Europe ».

QUELQUES MOTS DE M. PROCHAZKA

M. PROCHAZKA tint lui aussi à s'adresser à l'auditoire dont il



M. J. Prochazka s'adresse à l'assistance.

concluait de longue date, presque tous les villages. Avec érudition, il rapporta la dure période de la guerre, où il a vécu dans vous et d'où partaient les soldes faibles liés d'affection entre Lorrains et Neuviciens, à Las Lorraines, le vrai lorrain, n'est pas possible.

Puis, M. PROCHAZKA parla de la Nouvelle Union : « Vous savez un bel esprit de travail, qu'il nous faut bien prendre en mesure, et il termine en rendant nos Neuviciens l'hommage suivant : « Les hommes chers, je suis sûr que vous savez les faire ».



M^o BOISSIERES : 1^{er} prix, pour la catégorie enfants.
M. GREEN : 1^{er} prix, pour la catégorie garçonnetts-filles.
M. MARTIN : 1^{er} prix, pour la catégorie Nu-pieds et chapals hommes.

M. BOUDES : prix pour l'amélioration des machines.
M. RODRIGO : prix pour l'organisation de l'atelier de parage.
M. COLLINET : prix pour occasion particulière développée ou sur expédition.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

M. F.A. MenciK remet aux lauréats la récompense attachée au prix remporté par chacun d'eux.

Une visite à Théorat des Armées d'active et de réserve

La date du 18 novembre 1965 ressemblait en tout à un Anniversaire: l'année dernière nous avions le plaisir de recevoir à l'Ecole Militaire d'Administration de Montpeller et celle du Commissariat de l'Air, de Salon-de-Provence. Cette année, jour pour jour un an après, c'était le plaisir renouvelé de la venue parmi nous de l'Ecole Militaire de Montpeller.

M. l'Intendant Militaire Urvoÿ, directeur de l'Ecole Militaire d'Administration, présidait à cette visite. M. l'Intendant Mercier, chef du S.E.H. de la Région Ouest et M. l'Intendant Mossier s'étaient joints à lui. Accompagnaient aussi les Officiers élèves, le capitaine Fenouillet, chef de la section production, les Capitaines Clément et Gascquet, professeurs à l'Ecole, le lieutenant Laguerche, chargé de l'Instruction à « Cuir et Chaussures ». Dans le groupe des dix-sept « élèves » de la promotion « Commandant Stéphan », l'on pouvait noter la présence d'Officiers Belges, Laotiens, Malgaches, Marocains, Tunisiens, marquant cette journée sous le signe de l'amitié internationale dont notre temps, peu à peu, s'enrichit.

C'est dans le contexte d'un voyage d'étude que s'inscrivait la visite de ces Messieurs à Neuvic, visite revêtant pour eux une assez grande importance et pour qu'il ait été dit qu'elle devait être considérée comme entrant dans le cadre de leur formation.

M. Levasseur, entouré de MM. les Chefs de Service, souhaitait la bienvenue à ses hôtes, reçus pour la première fois à Théorat, leur présentant, avec le concours de MM. Dutell, Descoux et Dujardin, les activités de notre Société.

Après avoir pris un premier contact, toujours commenté par M. Levasseur, avec l'usine découverte de la verrerie de la salle de conférence, MM. les Officiers, partagés en trois groupes, parlaient à la découverte de notre organisation et de nos procédés de fabrications. La matinée y fut consacrée: l'après-midi, à la visite de l'usine de Planzac, succédèrent des études techniques à Théorat: création de la Collection, mise au point du produit pour sa fabrication industrielle et l'exploitation des matières premières, approfondissement de l'étude de la fabrication godyear.

Un fructueux échange d'idées, accompagné d'une rétrospective de toutes les fabrications de Neuvic pour l'Intendance Militaire, de 1949 à nos jours, clôturèrent cette journée consacrée à l'étude et aussi à l'amitié.

Avec beaucoup de finesse et d'amabilité, M. l'Intendant Urvoÿ exprima (Voir la suite en 2^e page)

NOVEMBRE... MOIS DU SOUVENIR

Le neuvième mois de l'année romaine, brumaire dans le calendrier républicain, onzième pour nous, est celui que l'on consacre rituellement au Souvenir.

Il y eut, le premier novembre, le témoignage des pensées fidèles que nous vouons à nos anciens compagnons de travail. Une délégation de notre personnel, entourant notre Directeur, se recueillit sur les tombes, fraîches et anciennes, au moment de leur dernier sommeil ceux qui travaillèrent avec nous. Depuis bientôt vingt ans, à pareil jour, est ainsi exprimé le lien vivant qui rattache le présent au passé et qui fait de tous ces hommes et de toutes ces femmes qui pénètrent ensemble une vraie « Communauté de travail ».

Avec le 11 novembre revenait l'anniversaire qui, de génération en génération, a gardé la force de ce jour de 1918 qui clôturait la « Grande Guerre ». Les cérémonies autour du Monument aux Morts se déroulaient selon le rituel, discret, mais émuant attaché à ces manifestations. Si dans les cœurs revenaient les souvenirs de ce qui avait été vécu ou de ce qui avait été appris, dans les cœurs aussi, venaient ces pensées, jeunes, de Communauté européenne, d'Europe sans frontières... Ainsi, se mêlaient en ces instants un passé qui n'est pas mort et un futur qui n'est pas encore. Paradoxe situation des pensées et des sentiments, s'étrangeant entre le passé et l'avenir dans les brumes du présent.

Novembre, le mois du souvenir... Il faut que ce retour vers les âtres et les choses que nous aimions et qui ne sont plus nous soit un réconfort; il faut y puiser le courage d'aller plus avant, bravement; il faut aller au-delà des apparences et trouver dans ce qui peut paraître triste, débilissant, une raison de plus d'espérer, une raison de plus d'agir...

L'OUVRAGE BIEN FAIT

Fais ce que tu fais, nous disent les Latins depuis l'Antiquité. Donnai-toi à la tâche et rends-toi d'excellente qualité. Cette règle s'applique à tout et à tous. En la respectant, nous éviterons à autrui comme à nous-mêmes les conséquences désagréables, préjudiciables, sinon funestes, de notre manque de conscience.

Grand est le nombre de maîtres commis par négligence dans le travail. Le surveillance insuffisante d'un atelage qui ne tient pas sa droite; l'insouciance d'un mécanicien de locomotive qui, après robotiquement au disque, néglige un dernier carré dont le crocodile fonctionne mal par un jour gras de brouillard, ou celle d'un aiguilleur qui ne donne pas la bonne voie; l'absence d'un médecin consentant à un examen trop superficiel; la distraction d'un pharmacien qui exécute à la hâte une ordonnance ou qui omet de colorer l'étiquette rouge « Poison » ou « Usage externe » sur le flacon vendue, tous ces manquements peuvent être graves de conséquences. « Fauts d'un cheu, le fer d'un cheval se perd; fautes d'un fer, on perd le cheval et, faute d'un cheval, le cavalier lui-même est perdu, parce que son animal l'entraîne et le tue. » (B. Franklin).

Suivez en page 2.



Le groupe des officiers élèves de la promotion Commandant Stéphan, autour de leurs officiers et de M. Levasseur.

Des quatre coins du monde... ..et de l'Entreprise

La Conférence Mondiale de Toronto nous a donné le plaisir de revoir à Neuvis, M. P. SETH qui, au cours des séances précédemment effectuées en Périgord, a su s'attirer d'inimitables sympathies. Il

l'avez qu'à venir du chand accueilli qu'à un des tous nos ateliers et services, à tous les échelons; c'en était fort émouvant. Et, si nous nous permettons d'en parler dans les lignes de ce Bulletin, c'est pour

De Dakar, M. G. J. GASCOU, que nous confions de bien, est venu passer deux semaines parmi nous.

Responsable du dépannage et de l'entretien des machines à Bata Rufisque (activité commerciale importante), M. GASCOU a traité les aménagements apportés plus spécialement aux machines à couture l'Etat, ainsi que sa participation à la gestion administrative du département 706.

C'est avec joie que nous avons revu M. GASCOU qui, de 1946 à 1958, a fait partie de notre service 400. Nous lui souhaitons une bonne continuation de ses congés, une réussite totale pour son 4^e séjour. Nos souhaits, bien sûr, vont aussi à Madame GASCOU et à leurs deux enfants.

Visite de M. GERARD et de M. KERN.

Le 23 octobre, ont visité l'usine de Théostat, M. GERARD, Chef de fabrication des Cuir d'HELLACORT et M. KERN, Chef du service 700, aux mêmes Usines.

Il nous a été très agréable de les recevoir dans nos murs, car ce sont des amis de vieille date.

M. MALIGNE leur a fait les honneurs des lieux. Nous n'avons regretté qu'une chose, c'est la brièveté de leur passage parmi nous. Neuvie n'étant pour eux, cette fois, qu'une étape sur la route de Bordeaux. C'est dire que nous souhaitons le revoir, bientôt, plus longtemps.

Autour de Mme Lonié 29 octobre dernier, bon travail. Circonstances très de sympathie consacrant le départ à la retraite.

M. Delord avait passé vingt quatre années par nous, en deux étapes séparées, entre elles de quelques vingt cinq an-

A ces fleurs et ces fau- teuillets, qui vous sont offerts en guise de notre amitié, nous joignons nos vœux de bonheur.



MM. P. Seth, A. K. Gupta, K. P. Jagota, ont pris beaucoup d'intérêt aux commentaires de M. Schoefeld.

De Vernon, se préparant à partir pour Léopoldville, M. B. KLAMM effectue un stage de 2 semaines dans nos Etablissements.

Après avoir suivi les cours du Collège de Bata Moussey, M. KLAMM est devenu modéliste, art dans lequel il s'exerce depuis plusieurs années, à Vernon. Il est venu étudier à Neuvis ce qui, chaque jour d'avantage, devient notre spécialité : la chausserie enfant. Depuis le 15 novembre, il étudie du point de vue de la création, les modèles garçonnet, fillette, enfant, il verra la mise au point, le patronage et le tirage des gabarits.

Nous souhaitons que ce tour d'horizon soit très profitable à M. KLAMM dont nous aurons sûrement le plaisir de reparler.

l'Hillocoeur, le 22 novembre, M. P. APPETIT, chargé du Développement du Produits aux Usines de Moussey, au cours d'un bref passage, a été désigné, à travailler avec nos services 421 et 427 plus spécialement. Il est toujours si intéressé de comparer les méthodes de travail, d'échanger des points de vue, et, déjà, il faut penser à l'été 66, il nous a été étudiées les tendances de la mode qui commencent à se dégager pour... l'année prochaine.

Nous remercions M. APPETIT de sa visite, en l'assurant de la fidélité de notre amitié.

Nouvelles de M. Moncef El Ahsaï, 29, rue de Stah Edine, Boschouche, Hammamet (Tunisie).

Notre ami Moncef El Ahsaï est donc rentré à Tunis selon le calendrier dont nous avons parlé. Nous sommes très heureux de vous parler de lui pour vous dire qu'il a fait un bon voyage, qu'il a retrouvé avec joie son ciel tunisien et surtout l'usine qui le travaille depuis quelques années et à laquelle il est si attaché...

Nous sommes encore plus heureux de vous parler de la joie que vous transmettez le message de sa reconnaissance et de la fidélité de ses sentiments :

« Je ne sais pas comment remercier tous mes amis de Neuvis. Je n'oublierai jamais la bienveillance et qui m'ont fait passer un bon moment dans les semaines qui ont été si agréables. Je voudrais que par Notre Bulletin soient remerciés tous ceux qui m'ont accueilli, comme l'un des leurs pendant les 6 mois inoubliables que j'ai passés à Neuvis et qu'ils soient aussi remerciés par moi-même. Mais ne vous inquiétez pas, non plus, nous serons toujours si heureux d'être de vos nouvelles et de savoir que vous communiquez à ceux qui restent vos fidèles amis.



En compagnie de M^{me} Boyer et de M. Maligne, MM. Gérard et Kern au cours de leur récente visite à Théostat.



En compagnie de M^{me} Boyer et de M. Maligne, MM. Gérard et Kern au cours de leur récente visite à Théostat.

Notre Carnet

MARIAGES
M^{lle} E. Moulinau, de l'atelier 413; et M. Marcet.
M^{lle} A. M. Benito, de l'atelier 413; et M. R. Paulin, de l'atelier 453.
M^{lle} L. Pencau, de l'atelier 405; et M. L. Massoulier.

NAISSANCES
Laurent fils de M. et M^{me} Maurice Bahoume, de l'atelier 401.
Marie-Angèle, fille de M. V. Peytouroau, de l'atelier 450.
Eric Robert, fils de M. et M^{me} Doucet.

Nos vœux de prompt rétablissement :
M^{me} Angéla Guichard, de l'atelier 401.
M. René Lafont, de l'atelier 454.
M^{me} Maurin, de l'atelier 455.
M. J.M. Mathières, de l'atelier 458.
M. Levasseur se fit l'interprète de tous pour souhaiter à ces dames une longue et bonne retraite.



M. et M^{me} Paulin, le jour de leur mariage.

Delord et de Mme Amélie Poyat, s'étaient réunis, le nombre de leurs amis et de leurs camarades de tra-vaux, puisqu'il s'agit de l'hommage rituel le départ à la retraite.

M. Delord avait passé vingt quatre années par nous, en deux étapes séparées, entre elles de quelques vingt cinq an-



A gauche, M^{me} Delord. Ci-dessus, M^{me} Poyat.

plaira d'y revenir et nous aurons toujours le plus grand plaisir à vous recevoir.

BIENVENUE A NOS NOUVEAUX CAMARADES DE TRAVAIL

Aux cours de ces derniers mois, depuis juillet, nous avons vu de nouveaux visages dans tous nos ateliers et services. Il ne nous a été possible de les présenter en photos sur « Notre Bulletin », car ils sont nombreux et dispersés. Au moins auront-ils nos souhaits très sincères pour leur « premiers pas » dans notre Entreprise.

Aux deux cents quarante six nouveaux camarades de travail pour ce semestre, nous présentons nos vœux de réussite aux Etablissements MARBOT.



Quelques-uns de nos « nouveaux camarades » qui symbolisent la venue parmi nous de tous ceux qui n'ont pas eu leur photo dans ces pages.

Service 400 : De partout se font sentir d'importants besoins de formation : galvaniseurs, plieuses au 401, pour les premiers nu-pieds metalisés; coupeurs au 405, pileuses, au 410, sans parler des convoyeurs de confection.

Il est vrai, ainsi que nous le notons par ailleurs, que deux cent quarante six nouveaux camarades de travail sont venus renforcer nos effectifs depuis le mois de juillet dernier. Si nous voulons faire face à nos besoins sans cesse croissants de main-d'œuvre qualifiée ou qui moins spécialisée, nous sommes dans la très agréable obligation de se former à (voir numéros 399 et 400 de « Notre Bulletin » sur le pourquai de la formation).

C'est l'un des signes de la Formation qui se déroule donc la période est venue, à la veille même de la transition des fabrications hiver 65-prii temps 66.

Service 481 : Au cours de ce mois, ce fut le chevauchement de plusieurs semaines et de plusieurs années...

Dernière année à la collection printemps-été 66, a été de recherche pour la collection automne-hiver 66-67; et tout cela en novembre 1965.

C'est une valeur de 4, en un ballet de soucis se renouveau. Une collection n'est pas encore terminée que, déjà, s'impose la suivante !

« Bonne, longue, heureuse retraite à Mme L. Delord, à Mme A. Poyat ! »



A gauche, M^{me} Delord. Ci-dessus, M^{me} Poyat.

Bonne, longue, heureuse retraite à Mme L. Delord, à Mme A. Poyat !

BIENVENUE A NOS NOUVEAUX CAMARADES DE TRAVAIL

Aux cours de ces derniers mois, depuis juillet, nous avons vu de nouveaux visages dans tous nos ateliers et services. Il ne nous a été possible de les présenter en photos sur « Notre Bulletin », car ils sont nombreux et dispersés. Au moins auront-ils nos souhaits très sincères pour leur « premiers pas » dans notre Entreprise.

Aux deux cents quarante six nouveaux camarades de travail pour ce semestre, nous présentons nos vœux de réussite aux Etablissements MARBOT.



Quelques-uns de nos « nouveaux camarades » qui symbolisent la venue parmi nous de tous ceux qui n'ont pas eu leur photo dans ces pages.

Service 400 : De partout se font sentir d'importants besoins de formation : galvaniseurs, plieuses au 401, pour les premiers nu-pieds metalisés; coupeurs au 405, pileuses, au 410, sans parler des convoyeurs de confection.

Il est vrai, ainsi que nous le notons par ailleurs, que deux cent quarante six nouveaux camarades de travail sont venus renforcer nos effectifs depuis le mois de juillet dernier. Si nous voulons faire face à nos besoins sans cesse croissants de main-d'œuvre qualifiée ou qui moins spécialisée, nous sommes dans la très agréable obligation de se former à (voir numéros 399 et 400 de « Notre Bulletin » sur le pourquai de la formation).

C'est l'un des signes de la Formation qui se déroule donc la période est venue, à la veille même de la transition des fabrications hiver 65-prii temps 66.

Service 481 : Au cours de ce mois, ce fut le chevauchement de plusieurs semaines et de plusieurs années...

Dernière année à la collection printemps-été 66, a été de recherche pour la collection automne-hiver 66-67; et tout cela en novembre 1965.

C'est une valeur de 4, en un ballet de soucis se renouveau. Une collection n'est pas encore terminée que, déjà, s'impose la suivante !

MILLY

